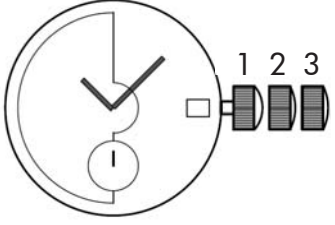


|  |  |
|--|--|
| <p><b>SELLITA SW260-1</b><br/>SWISS MADE</p>   |  |
| <p>Hauteur<br/>Höhe<br/>Height</p>   | <p>5.60 mm</p>   |
| <p>Diamètre d'encourage<br/>Gehäusepassungsdurchmesser<br/>Case fitting diameter</p>     | <p>25.60 mm - 11½'''</p>   |
| <p>Fréquence<br/>Frequenz<br/>Frequency</p>  | <p>28'800 A/h (4 Hz)</p>   |
| <p>Réserve de marche<br/>Gangreserve<br/>Running time</p>                                | <p>38 heures</p>   |
| <p>Nombre de rubis<br/>Anzahl Rubine<br/>Number of jewels</p>                            | <p>31</p>  |
| <p>Angle de levée du balancier<br/>Hebungswinkel der Unruh<br/>Angle lift of balance</p> | <p>50°</p>   |

Cette page est laissée vide intentionnellement en cas d'impression recto-verso.

Diese Seite wird absichtlich leer gelassen für den Fall, dass doppelseitig gedruckt wird.

This page has deliberately been left blank in case of double sided printing

## Spécifications techniques - Technische Spezifikationen - Technical specifications

|   |   |
|---|---|
| Forme et genre<br>Form und Art<br>Shape and type                              | Calibre rond, échappement à ancre, mouvement mécanique automatique<br>Rundes Kaliber, mechanisches Ankerwerk, automatischer Aufzug<br>Round caliber, mechanical lever movement, self-winding  |
| Fréquence<br>Frequenz<br>Frequency  | 28800 alternances par heure, 4 Hz<br>28800 Halbschwingungen pro Stunde, 4 Hz<br>28800 vibrations per hour, 4 Hz   |
| Pierres<br>Stein<br>Jewels  | 31  |
| Diamètre total<br>Gesamtdurchmesser<br>Overall diameter                       | 26.00 mm  |
| Diamètre d'encadrement<br>Gehäusepassungsdurchmesser<br>Case fitting diameter | 25.60 mm  |
| Hauteur<br>Höhe<br>Height   | 5.60 mm   |
| Fonctions<br>Funktionen<br>Functions  | Affichage par aiguilles heures, minutes, secondes à 6 heures. Quantième à guichet<br>Anzeige durch Stunden, Minuten, Sekundenzeiger bei 6 Uhr. Datum Anzeige im Fenster<br>Display by means of hands Hours, Minutes, Seconds at 6 o'clock. Date display in window |
| Tige de remontoir<br>Aufzugswelle<br>Winding stem                             | 3 positions : 1) Remontage manuel 2) Correction rapide de date 3) Mise à l'heure<br>3 Stellungen : 1) Handaufzug 2) Schnellkorrektur des Datums 3) Zeigerstellung<br>3 positions : 1) Manual winding 2) Quick correction of date 3) Time setting                  |
| Masse oscillante<br>Schwungmasse<br>Oscillating weight                        | Avec segment en métal lourd et roulement à billes<br>Mit Schwermetallsegment und Kugellager<br>With segment of heavy metal and ball bearing   |
| Stop seconde<br>Sekundenstopp<br>Stop second                                  | Avec<br>Mit<br>With   |
| Réglage fin<br>Feinregulierung<br>Fine timing device                          | Avec<br>Mit<br>With   |
| Ressort de barillet<br>Aufzugsfeder<br>Barrel spring                          | Nivaflex  |
| Moment de force<br>Kraftmoment<br>Moment of force                             | M <sub>1/2</sub> max: 11.86 N·mm<br>M <sub>24</sub> min: 8.83 N·mm  |
| Moment de glissement<br>Gleitmoment<br>Sliding moment                         | Min. 12.21 N·mm<br>Max. 16.57 N·mm  |

## Remontage - Aufzug - Winding

| Par tige de remontoir<br>Über die Aufzugswelle<br>With winding stem   | Nombre de tours<br>Umdrehungen<br>Turns | Vitesse<br>Geschwindigkeit<br>Speed       | Temps<br>Zeit<br>Time |
|---|---|---|-----------------------|
| Dispositif automatique monté<br>Automatik-Mechanismus montiert<br>Self-winding mechanism assembled  | Min. 27                                 | Max. 100 t/min                            | Max. 25 s             |
| Dispositif automatique non monté<br>Automatik-Mechanismus montiert<br>Self-winding mechanism not assembled  | Min. 27                                 | Max. 400 t/min                            | Max. 10 s             |
| Par le dispositif automatique<br>Über den automatischen Aufzug<br>With the self-winding   | Nombre de tours<br>Umdrehungen<br>Turns | Vitesse<br>Geschwindigkeit<br>Speed       | Temps<br>Zeit<br>Time |
| Sur machine Chapuis (mouvement en marche)<br>Auf Chapuis-Maschine (Werk in Betrieb)<br>On Chapuis machine (movement in motion)                              | -                                       | cycles/min<br>16 zyklen/min<br>cycles/min | 1h30                  |
| Sur Cyclotest (mouvement arrêté, tige tirée)<br>Auf Cyclotest (Werk ausser Betrieb, Stellwelle gezogen)<br>On cyclotest (stopped movement, stem pulled out) | 1250                                    | 4 t/min                                   | -                     |

## Assortiment - Hemmung – Assortment

| Exécution – Ausführung - Range  | Standard  | Spécial (Elaboré) | Prémium (Top)  | Chronomètre                                      |
|---|---|-------------------|--|--|
| Roue d'échappement<br>Hemmungsrads<br>Escape wheel                                      | Acier, Plat poli, un biseau, inclinés polis, épilamée, Lubrifar<br>Stahl, flachpoliert, 1 Abschrägung, polierte Hebungsfächen, epilamisiert, Lubrifar<br>Steel, Flat polished, 1 bevel, polished inclinations, Epilame-coated, Lubrifar |                   |  |  |
| Ancre<br>Anker<br>Pallet fork   | Acier, Plat poli, entrée bercée, renversements bercés<br>Stahl, flachpoliert, Gabeleinschnitt abgerundet, Anschläge abgerundet<br>Steel, flat polished, rounded-off lever-notch, rounded-up pallet cock                                 |                   |  |  |
| Levées<br>Herbelsteine<br>Pallet stones   | Rubis rouge, épilamées<br>Roter Rubin, epilamisiert<br>Red ruby, Epilame-coated   |                   |  |  |
| Balancier<br>Unruh<br>Balance wheel   | Nickel doré<br>Nickel vergoldet<br>Nickel gilt  |                   | Glucydur doré<br>Glucydur vergoldet<br>Glucydur gilt |  |
| Amortisseur de chocs<br>Stoßdämpfer<br>Shock absorber                                   | Novodiac  |                   | Incabloc   |  |
| Virole<br>Spiralrolle<br>Collet   | Nivatronic  |                   |  |  |
| Axe<br>Unruhwellen<br>Staff   | Epilamé<br>Epilamisiert<br>Epilame-coated   |                   |  |  |
| Angle de levée<br>Hebungswinkel<br>Lift angle   | 50°   |                   |  |  |
| Positions<br>Lagen<br>Positions (1) (5)   | CH, 6H  | CH, 6H, 9H        | CH, FH, 6H, 9H, 3H                                   | Critères COSC<br>COSC Kriterien<br>COSC criteria |
| Marche moyenne<br>Mittelwert Gang<br>Average rate                                       | 12 ±12 s/d  | 7 ±7 s/d          | 4 ±4 s/d   |  |
| Ecart maxi toutes positions<br>Max. Abweichung alle Pos.<br>Max deviation all positions | 30 s/d  | 20 s/d            | 15 s/d   |  |
| Isochronisme<br>Isochronismus<br>Isochronism  | CH  |                   |  |  |
|   | ±20 s/d   | ±15 s/d           | ±10 s/d  |  |
| Amplitude max. (CH 0h)<br>Max. Schwingungsweite (CH 0Std)<br>Max. amplitude (CH 0h)     | 315°  |                   |  |  |
| Amplitude min. (6H 24h)<br>Min. Schwingungsweite (6H 24Std)<br>Min. amplitude (6H 24h)  | 200°  |                   |  |  |
| Repère max. (CH 0h)<br>Abfall Maxi. (CH 0Std)<br>Adjusting max (CH 0h)                  | 0.8 ms  |                   | 0.6 ms   |  |
| Temps de stabilisation<br>Stabilisationszeit<br>Stabilisation time                      | 20 s  |                   |  |  |
| Temps de mesure<br>Messungszeit<br>Measuring time                                       | 40 s  |                   |  |  |

## Complément du tableau Assortiment – Ergänzung zur Hemmungstabelle- Addition to the summary Assortment

**(1)** Les valeurs limites sont sujettes à interprétation : 95 % des pièces livrées par lot doivent se situer dans les marges indiquées.  
 Die Grenzwerte sind eine Frage der Auslegung: 95 % der in einer Lieferung enthaltenen Stücke müssen innerhalb der angegebenen Toleranzen liegen.  
 The limit values are subject to interpretation: 95 % of the pieces delivered in a lot must be within the specified limits.

**(2)** Toutes les mesures se font sans calendrier en prise. Les contrôles à armage haut, désignés par 0 h, se font entre 1 et 3 heures après armage complet.

Für die Messungen darf sich der Kalender nicht im Eingriff befinden. Die Kontrolle bei Vollaufzug, angegeben mit 0 h, wird 1 bis 3 Stunden nach dem Aufziehen gemacht.

All check are made without the calendar in function. The check has to be done at full winding, referred to as 0 h, after 1 to 3 hours running.

**(3)** Lors du contrôle des marches instantanées et des amplitudes, il faut impérativement tenir compte des imprécisions de mesure dues aux appareils, à la température et à la pression atmosphérique agissant sur les réglages.

Im Weiteren muss bei einer augenblicklichen Gang- und Schwingungsweitekontrolle unbedingt die momentane Einwirkung der Apparate bzw. der Raumtemperatur und des Atmosphärendrucks einbezogen werden.

When checking the instantaneous rate and the amplitudes, accuracy of the measurement tool, temperature and pressure acting on the settings must be considered.

**(4)**

| Positions selon les normes NIHS<br>Positionen nach den NIHS-Normen<br>Positions according to the norms NIHS |   | Désignations courantes pour horlogers<br>Gebräuchliche Bezeichnungen für Uhrmacher<br>Common designations for watchmakers |   |
|---|---|---|---|
| <b>CH</b>   | Horizontale, cadran en haut<br>Horizontal, Zifferblatt oben<br>Horizontal, dial up  | <b>HH</b>   | Horizontale haut<br>Zifferblatt oben<br>Dial up   |
| <b>FH</b>   | Horizontale, fond en haut<br>Horizontal, Zifferblatt unten<br>Horizontal, dial down | <b>HB</b>   | Horizontale bas<br>Zifferblatt unten<br>Dial down |
| <b>6H</b>   | Verticale, 6 heures en haut<br>Vertikal, 6 Uhr oben<br>Vertical, 6 o'clock up       | <b>VG</b>   | Verticale gauche<br>Krone links<br>Positions left |
| <b>9H</b>   | Verticale, 9 heures en haut<br>Vertikal, 9 Uhr oben<br>Vertical, 9 o'clock up       | <b>VB</b>   | Verticale bas<br>Krone unten<br>Position down     |
| <b>3H</b>   | Verticale, 3 heures en haut<br>Vertikal, 3 Uhr oben<br>Vertical, 3 o'clock up       | <b>VH</b>   | Verticale haut<br>Krone oben<br>Position up       |

| Code article<br>SELLITA | Nativité | Compatibilité |         |         |         |         | Code horloger |         | N° plan | Désignation | Designation | Bezeichnung  |   |  |
|-------------------------|----------|---------------|---------|---------|---------|---------|---------------|---------|---------|-------------|-------------|--|---|--|
|                         |          | SW200-1       | SW220-1 | SW240-1 | SW260-1 | SW300-1 | SW500         | Nouveau |         |             |             |  | Ancien  |  |
| 010.020.00025           | SW260-1  |               |         |         | X       |         |               |         | 10.020  | 100         | SW101489    | Platine - SW260-1 - Garnie - Brute (+frappe SW260-1 selon plan SW103111.A) | Main plate - SW260-1 - Jewelled                             | Werkplatte - SW260-1 - Mit Steinen                     |
| 010.041.00001           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               |         | 10.041  | 105         | SW101646    | Pont de barillet - Garni - Brut  | Barrel bridge - Jewelled - Raw                              | Federhausbrücke - Mit Steinen - Roh                    |
| 010.041.00024           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               |         | 10.041  | 105         | SW103890    | Pont de barillet - Garni - Décor soigné rhodié                             | Barrel bridge - jewelled - rhodium                          | Federhausbrücke - mit Steinen - rhodiert               |
| 010.041.00023           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               |         | 10.041  | 105         | -           | Pont de barillet - Garni - Décor standard nickel                           | Barrel bridge - jewelled - nickeled                         | Federhausbrücke - mit Steinen - genickelt              |
| 010.041.00025           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               |         | 10.041  | 105         | -           | Pont de barillet - Garni - Doré  | Barrel bridge - jewelled - doré                             | Federhausbrücke - mit Steinen - doré                   |
| 010.048.00001           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               |         | 10.048  | 110         | SW101648    | Pont de rouage - Garni - Brut  | Train wheel bridge - Jewelled - Raw                         | Räderwerkbrücke - Mit Steinen - Roh                    |
| 010.048.00026           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               |         | 10.048  | 110         | SW102989    | Pont de rouage - Garni - Décor soigné rhodié                               | Train wheel bridge - jewelled - rhodium                     | Räderwerkbrücke - mit Steinen - rhodiert               |
| 010.048.00025           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               |         | 10.048  | 110         | -           | Pont de rouage - Garni - Décor standard nickel                             | Train wheel bridge - jewelled - nickeled                    | Räderwerkbrücke - mit Steinen - genickelt              |
| 010.048.00027           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               |         | 10.048  | 110         | -           | Pont de rouage - Garni - Doré  | Train wheel bridge - jewelled - golden                      | Räderwerkbrücke - mit Steinen - doré                   |
| 012.030.00001           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               |         | 12.030  | 1134        | SW101659    | Bâti du dispositif automatique - Garni - Brut                              | Automatic device mechanism - Jewelled - Raw                 | Automatik-Mechanismus - Mit Steinen - Roh              |
| 012.051.00001           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               |         | 12.051  | 1141        | SW101662    | Pont inférieur du dispositif automatique - Garni - Nickelé                 | Automatic device lower bridge - Jewelled - Nickel-plated    | Untere Brücke für Automatik - Mit Steinen - Vernickelt |
| 022.010.00018           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               |         | 22.010  | 1143        | SW101674    | Masse oscillante - sans marque   | Oscillating weight - without engraving                      | Schwungmasse - ohne Gravur                             |
| 022.010.00002           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               |         | 22.010  | 1143        | SW101675    | Masse oscillante - gravée 26 JEWELS selon plan de base SW101674.A          | Oscillating weight - engraved, 26 JEWELS                    | Schwungmasse - graviert, 26 JEWELS                     |
| 010.053.00002           | SW260-1  |               |         |         | X       |         |               |         | 10.053  | 115         | SW101781    | Pont de roue de seconde - Garni - brut                                     | Second wheel bridge - Jewelled - Raw                        | Sekundenrad-Brücke - Mit Steinen - Roh                 |
| 010.058.00012           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               |         | 10.058  | 121         | 1005.01     | Pont de balancier - Réglage complet - Nivarox                              | Balance bridge - Réglage complet - Nivarox                  | Unruhbrücke - Réglage complet - Nivarox                |
| 010.058.00001           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               |         | 10.058  | 121         | SW101655    | Pont de balancier - Brut   | Balance bridge - Raw  | Unruhbrücke - Roh                                      |
| 010.058.00034           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               |         | 10.058  | 121         | SW103891    | Pont de balancier - Décor soigné rhodié                                    | Balance bridge - rhodium                                    | Unruhbrücke - rhodiert                                 |
| 010.058.00037           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               |         | 10.058  | 121         | -           | Pont de balancier - Doré   | Balance bridge - Doré                                       | Unruhbrücke - Doré                                     |
| 010.057.00001           | SW200    | X             | X       | X       | X       |         |               |         | 10.057  | 125         | 1014.00     | Pont d'ancre - Garni - Nickelé*  | Pallet bridge - Jewelled - Nickel-plated                    | Ankerbrücke - Mit Steinen - Vernickelt                 |
| 010.057.00017           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               |         | 10.057  | 125         | SW101651    | Pont d'ancre - Garni - Nickelé   | Pallet bridge - Jewelled - Nickel-plated                    | Ankerbrücke - Mit Steinen - Vernickelt                 |
| 010.300.00001           | SW200    | X             | X       | X       | X       |         |               |         | 10.300  | 144         | SW101658    | Fixateur de cadran   | Dial fastener   | Zifferblatthalter                                      |
| 093.020.00001           | SW260-1  |               |         |         | X       |         |               |         | 10.106  | 145         | SW101792    | Support de cadran  | Dial support  | Träger für Zifferblatt                                 |
| 032.031.00001           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               |         | 32.031  | 1481        | SW101691    | Mobile de réduction  | Reduction wheel   | Reduktionsrad  |
| 032.033.00001           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               |         | 32.033  | 1482        | SW101693    | Mobile entraîneur de rochet  | Ratchet wheel driving wheel                                 | Mitnehmerrad für Sperrad                               |
| 022.040.00001           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               |         | 22.040  | 1497        | SW101481    | Roulement à billes - Acier - Nickelage galvanique                          | Ball bearing - Steel - Nickel galvanic                      | Kugellager - Stahl - Galvanisch vernickelt             |
| 032.037.00001           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               |         | 32.037  | 1535-1488   | SW101697    | Mobile d'inversion - (Roue à cliquets) - Monté                             | Reversing wheel - (Wheel with clicks) - Assembled           | Umkehrad - (Rad mit Klinken) - Montiert                |
| 032.038.00001           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               |         | 32.038  | 1545-1530   | SW101706    | Mobile auxiliaire d'inversion - (Roue à cliquets) - Monté                  | Auxiliary reversing wheel - (Wheel with clicks) - Assembled | Hilfs-Umkehrad - (Rad mit Klinken) - Montiert          |
| 080.400.00001           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               |         | 80.400  | 161-163/1   | SW101730    | Tube de centre - L:2.50  | Centre tube   | Zentrallagerrohr                                       |
| 093.030.00001           | SW200-1  | X             |         |         | X       | X       |               |         | 93.030  | 166         | SW101740    | Bride d'emboîtement - Longue 2.85 (pliage haut)                            | Casing clamp - Long 2.85 (folded up)                        | Befestigungsplättchen - Lang 2.85 (nach oben)          |
| 093.030.00002           | SW200-1  | X             |         |         | X       | X       |               |         | 93.030  | 166         | SW101741    | Bride d'emboîtement - Courte 2.65 (pliage haut)                            | Casing clamp - Short 2.65 (folded up)                       | Befestigungsplättchen - Kurz 2.65 (nach oben)          |
| 030.014.00001           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               |         | 30.014  | 201/1       | SW101351    | Mobile de grande moyenne - (Roue Intermédiaire) - Monté                    | Great wheel - Assembled                                     | Grossbodenrad - Montiert                               |

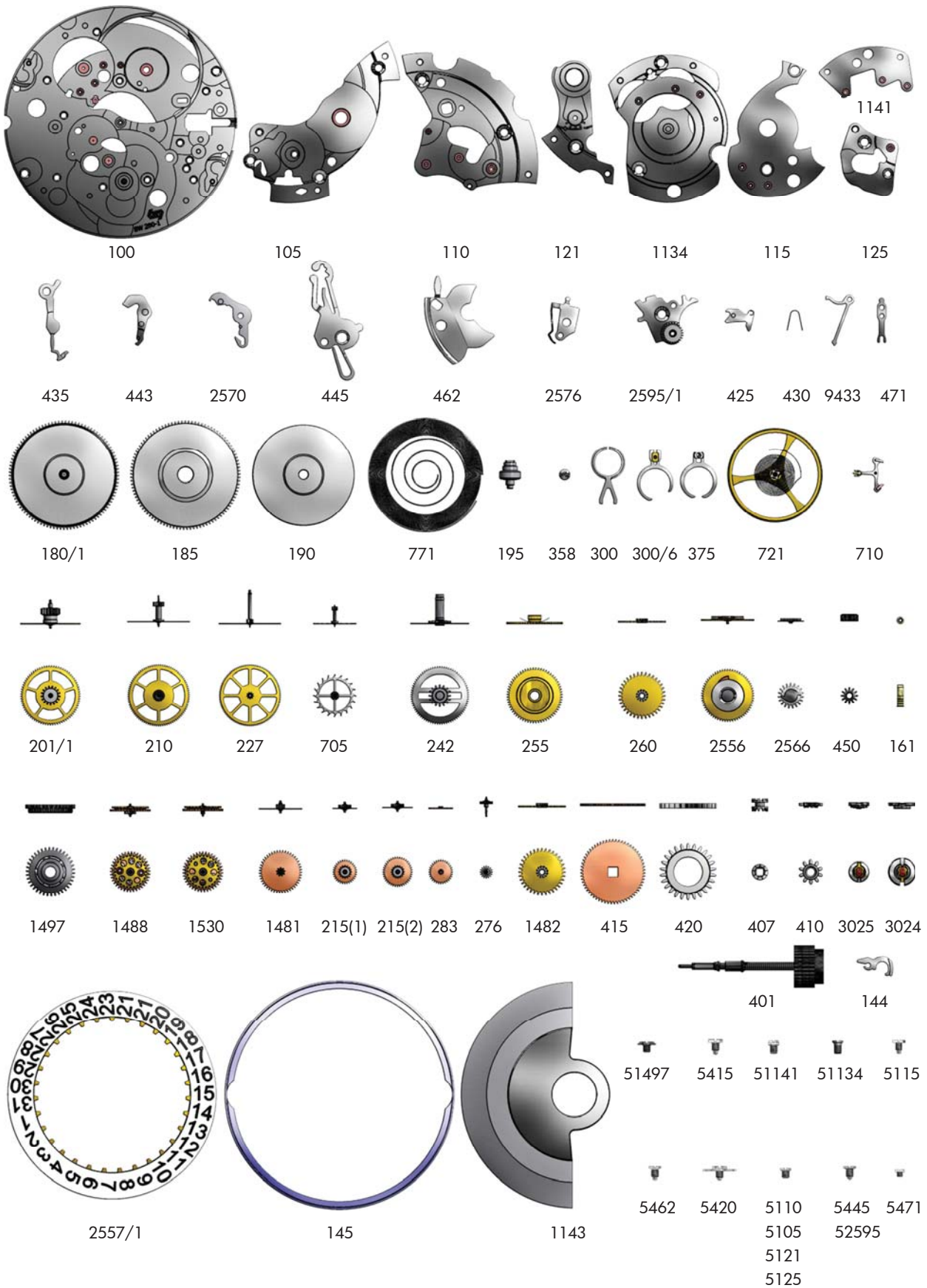
| Code article<br>SELLITA | Nativité | Compatibilité |         |         |         |         | Code horloger |         | N° plan | Désignation | Designation | Bezeichnung   |   |   |
|-------------------------|----------|---------------|---------|---------|---------|---------|---------------|---------|---------|-------------|-------------|---|---|---|
|                         |          | SW200-1       | SW220-1 | SW240-1 | SW260-1 | SW300-1 | SW500         | Nouveau |         |             |             |   | Ancien  |   |
| 030.025.00011           | SW260-1  |               |         |         | X       |         |               |         | 30.025  | 210         | SW101315    | Mobile de moyenne - Monté                                 | Third wheel - Assembled                                   | Kleinbodenrad - Montiert                              |
| 030.029.00004           | SW260-1  |               |         |         | X       |         |               |         | 30.029  | 215         | SW101774    | Mobile intermédiaire de seconde - (1)                     | Intermediate second wheel                                 | Zwischen-Sekundenrad                                  |
| 030.029.00005           | SW260-1  |               |         |         | X       |         |               |         | 30.029  | 215         | SW101775    | Mobile intermédiaire de seconde - (2)                     | Intermediate second wheel                                 | Zwischen-Sekundenrad                                  |
| 030.027.00003           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               |         | 30.027  | 227-220     | SW101347    | Mobile de seconde - Monté - Aiguillage 1                  | Second wheel - Assembled - Hand fitting height 1          | Sekundenrad - Montiert - Zeigerwerkshöhe 1            |
| 030.027.00004           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               |         | 30.027  | 227-220     | SW101347    | Mobile de seconde - Monté - Aiguillage 2                  | Second wheel - Assembled - Hand fitting height 2          | Sekundenrad - Montiert - Zeigerwerkshöhe 2            |
| 030.027.00005           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               |         | 30.027  | 227-220     | SW101347    | Mobile de seconde - Monté - Aiguillage 3                  | Second wheel - Assembled - Hand fitting height 3          | Sekundenrad - Montiert - Zeigerwerkshöhe 3            |
| 030.027.00006           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               |         | 30.027  | 227-220     | SW101347    | Mobile de seconde - Monté - Aiguillage 4                  | Second wheel - Assembled - Hand fitting height 4          | Sekundenrad - Montiert - Zeigerwerkshöhe 4            |
| 030.027.00007           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               |         | 30.027  | 227-220     | SW101347    | Mobile de seconde - Monté - Aiguillage 5                  | Second wheel - Assembled - Hand fitting height 5          | Sekundenrad - Montiert - Zeigerwerkshöhe 5            |
| 030.027.00008           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               |         | 30.027  | 227-220     | SW101347    | Mobile de seconde - Monté - Aiguillage 6                  | Second wheel - Assembled - Hand fitting height 6          | Sekundenrad - Montiert - Zeigerwerkshöhe 6            |
| 030.027.00009           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               |         | 30.027  | 227-220     | SW101347    | Mobile de seconde - Monté - Aiguillage 7                  | Second wheel - Assembled - Hand fitting height 7          | Sekundenrad - Montiert - Zeigerwerkshöhe 7            |
| 030.027.00001           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               |         | 30.027  | 227-220     | SW102556    | Mobile de seconde - (sans seconde)                        | Second wheel - (without sec.)                             | Sekundenrad - (ohne Sec.)                             |
| 031.083.00001           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               |         | 31.083  | 247-242     | SW101348    | Chaussée avec entraîneur - Montée - Aiguillage 1          | Cannon pinion - Assembled - Hand fitting height 1         | Minutenrohr - Montiert - Zeigerwerkshöhe 1            |
| 031.083.00002           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               |         | 31.083  | 247-242     | SW101348    | Chaussée avec entraîneur - Montée - Aiguillage 2          | Cannon pinion - Assembled - Hand fitting height 2         | Minutenrohr - Montiert - Zeigerwerkshöhe 2            |
| 031.083.00003           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               |         | 31.083  | 247-242     | SW101348    | Chaussée avec entraîneur - Montée - Aiguillage 3          | Cannon pinion - Assembled - Hand fitting height 3         | Minutenrohr - Montiert - Zeigerwerkshöhe 3            |
| 031.083.00004           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               |         | 31.083  | 247-242     | SW101348    | Chaussée avec entraîneur - Montée - Aiguillage 4          | Cannon pinion - Assembled - Hand fitting height 4         | Minutenrohr - Montiert - Zeigerwerkshöhe 4            |
| 031.083.00005           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               |         | 31.083  | 247-242     | SW101348    | Chaussée avec entraîneur - Montée - Aiguillage 5          | Cannon pinion - Assembled - Hand fitting height 5         | Minutenrohr - Montiert - Zeigerwerkshöhe 5            |
| 031.083.00006           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               |         | 31.083  | 247-242     | SW101348    | Chaussée avec entraîneur - Montée - Aiguillage 6          | Cannon pinion - Assembled - Hand fitting height 6         | Minutenrohr - Montiert - Zeigerwerkshöhe 6            |
| 031.083.00052           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               |         | 31.083  | 247-242     | SW101362    | Chaussée avec entraîneur - Borgne - Montée - Aiguillage 7 | Cannon pinion - Blind - Assembled - Hand fitting height 7 | Minutenrohr - Sackloch - Montiert - Zeigerwerkshöhe 7 |
| 031.046.00001           | SW200-1  | X             |         |         | X       |         |               |         | 31.046  | 255-250     | SW101349    | Roue des heures - Aig.1 montée                            | Hour wheel - Hand fitting height 1 - Assembled            | Stundenrad - Zeigerwerkshöhe 1 - Montiert             |
| 031.046.00002           | SW200-1  | X             |         |         | X       |         |               |         | 31.046  | 255-250     | SW101349    | Roue des heures - Aig.2 montée                            | Hour wheel - Hand fitting height 2 - Assembled            | Stundenrad - Zeigerwerkshöhe 2 - Montiert             |
| 031.046.00003           | SW200-1  | X             |         |         | X       |         |               |         | 31.046  | 255-250     | SW101349    | Roue des heures - Aig.3 montée                            | Hour wheel - Hand fitting height 3 - Assembled            | Stundenrad - Zeigerwerkshöhe 3 - Montiert             |
| 031.046.00005           | SW200-1  | X             |         |         | X       |         |               |         | 31.046  | 255-250     | SW101349    | Roue des heures - Aig.5 montée                            | Hour wheel - Hand fitting height 5 - Assembled            | Stundenrad - Zeigerwerkshöhe 5 - Montiert             |
| 031.046.00006           | SW200-1  | X             |         |         | X       |         |               |         | 31.046  | 255-250     | SW101349    | Roue des heures - Aig.6 montée                            | Hour wheel - Hand fitting height 6 - Assembled            | Stundenrad - Zeigerwerkshöhe 6 - Montiert             |
| 031.046.00007           | SW200-1  | X             |         |         | X       |         |               |         | 31.046  | 255-250     | SW101349    | Roue des heures - Aig.7 montée                            | Hour wheel - Hand fitting height 7 - Assembled            | Stundenrad - Zeigerwerkshöhe 7 - Montiert             |
| 033.020.00001           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               |         | 33.020  | 2556-2560   | SW100654    | Mobile entraîneur de l'indicateur de quantité - Monté     | Date indicator driving wheel - Assembled                  | Datumanzeiger-Mitnehmerrad - Montiert                 |
| 091.440.00013           | SW260-1  |               |         |         | X       |         |               |         | 91.440  | 2557/1      | SW101791    | Indicateur de quantité - Brut                             | Date indicator  | Datumanzeiger   |
| 053.200.00001           | SW200-1  | X             |         |         | X       |         |               |         | 53.200  | 2566        | SW101723    | Correcteur de quantité                                    | Date corrector  | Datumkorrektor  |
| 053.026.00001           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               |         | 53.026  | 2570        | SW101350    | Commande du correcteur double                             | Double corrector operating lever                          | Schalthebel für Doppelkorrektor                       |
| 053.080.00001           | SW200-1  | X             |         |         | X       |         |               |         | 53.080  | 2576        | SW101722    | Sautoir de quantité                                       | Date jumper   | Datumraste  |
| 013.111.00001           | SW200-1  | X             |         |         | X       |         |               |         | 13.111  | 2595        | SW101663    | Plaque de maintien du sautoir de quantité - Montée        | Date jumper maintaining plate                             | Halteplatte für Datumraste                            |
| 031.041.00001           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               |         | 31.041  | 260         | SW101529    | Mobile de minuterie - Monté                               | Minute wheel - Assembled                                  | Wechselrad - Montiert                                 |
| 030.081.00001           | SW260-1  |               |         |         | X       |         |               |         | 30.081  | 276         | SW101393    | Pignon de seconde   | Second pinion   | Sekundentrieb   |
| 030.051.00001           | SW260-1  |               |         |         | X       |         |               |         | 30.051  | 283         | SW101779    | Roue entraîneuse sur roue moyenne                         | Driving wheel over third wheel                            | Mitnehmerrad auf Kleinbodenrad                        |
| 040.340.00002           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       | X       |               |         | 40.340  | 300         | SW101175    | Flèche de raquette (supérieure)                           | Regulator pointer   | Rückerstiel   |

| Code article<br>SELLITA | Nativité | Compatibilité |         |         |         |         | Code horloger |         | N° plan   | Désignation | Designation  | Bezeichnung  |  |
|-------------------------|----------|---------------|---------|---------|---------|---------|---------------|---------|-----------|-------------|--|--|--|
|                         |          | SW200-1       | SW220-1 | SW240-1 | SW260-1 | SW300-1 | SW500         | Nouveau |           |             |  |  | Ancien   |
| 040.341.00001           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               | 40.341  | 300/6     | SW101183    | Tête de raquette (inférieure) - Montée   | Regulator head - Assembled   | Rückerkopf - Montiert  |
| 070.500.00001           | SW200    | X             | X       | X       | X       |         | X             | 70.500  | 3024      | SW100725    | Amortisseur (antichoc) empierré, à chasser, à portée, de balancier, SUS - (Pont de balancier) INCA<br>Réf.090.164.22.312/1-0 | Jewelled shock-absorber, shouldered, to press in, for balance, TOP - (Balance bridge) INCA<br>Réf.090.164.22.312/1-0 | Stossicherung mit Stein, zum Einpressen, mit Auflage, für Unruh, OBEN - (Unruhbrücke) INCA<br>Réf.090.164.22.312/1-0 |
| 070.500.00002           | SW200    | X             | X       | X       | X       |         | X             | 70.500  | 3024      | -           | Amortisseur (antichoc) empierré, à chasser, à portée, de balancier, SUS - (Pont de balancier) NOVO<br>Réf.090.864.10/0-10    | Jewelled shock-absorber, shouldered, to press in, for balance, TOP - (Balance bridge) NOVO<br>Réf.090.864.10/0-10    | Stossicherung mit Stein, zum Einpressen, mit Auflage, für Unruh, OBEN - (Unruhbrücke) NOVO<br>Réf.090.864.10/0-10    |
| 070.501.00001           | SW200    | X             | X       | X       | X       |         |               | 70.501  | 3025      | SW100776    | Amortisseur (antichoc) empierré, à chasser, à portée, de balancier, SOUS - (Platine) INCA<br>Réf.090.173.20.000/0-0          | Jewelled shock-absorber, shouldered, to press in, for balance, BOTTOM - (Main plate) INCA<br>Réf.090.173.20.000/0-0  | Stossicherung mit Stein, zum Einpressen, mit Auflage, für Unruh, UNTEN - (Werkplatte) INCA<br>Réf.090.173.20.000/0-0 |
| 070.501.00002           | SW200    | X             | X       | X       | X       |         |               | 70.501  | 3025      | -           | Amortisseur (antichoc) empierré, à chasser, à portée, de balancier, SOUS - (Platine) NOVO<br>Réf.090.864.00/0-10             | Jewelled shock-absorber, shouldered, to press in, for balance, BOTTOM - (Main plate) NOVO<br>Réf.090.864.00/0-10     | Stossicherung mit Stein, zum Einpressen, mit Auflage, für Unruh, UNTEN - (Werkplatte) NOVO<br>Réf.090.864.00/0-10    |
| 040.380.00001           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       | X       | X             | 40.380  | 358       | SW100673    | Correcteur de raquette - (vis réglante)  | Regulator corrector  | Rückerkorrektor  |
| 040.200.00001           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               | 40.200  | 375       | SW101161    | Porte-piton - Monté  | Stud support - Assembled   | Spiralklötzchen-Träger - Montiert  |
| 051.010.00002           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               | 51.010  | 401       | SW101718    | Tige de remontoir - courte (S0.90x16) - montée avec couronne   | Winding stem - short (S0.90x16) - assembled with plastic crown   | Aufzugwelle - kurz (S0.90x16) - montiert mit Plastikkrone  |
| 031.121.00001           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               | 31.121  | 407       | SW101690    | Pignon coulant   | Sliding pinion   | Kupplungstrieb   |
| 031.120.00001           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               | 31.120  | 410       | SW101477    | Pignon de remontoir  | Winding pinion   | Aufzugtrieb-Kupplungsrad   |
| 031.020.00001           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               | 31.020  | 415       | SW101685    | Rochet   | Ratchet wheel  | Sperrrad   |
| 031.023.00001           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               | 31.023  | 420       | SW101686    | Roue de couronne   | Crown wheel  | Kronrad  |
| 051.120.00001           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               | 51.120  | 425-434   | SW101721    | Cliquet  | Click  | Klinke   |
| 061.080.00001           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               | 61.080  | 430       | SW101206    | Ressort de cliquet   | Click spring   | Klinkenfeder   |
| 051.050.00001           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               | 51.050  | 435       | SW101719    | Bascule de pignon coulant  | Yoke   | Kupplungstriebhebel  |
| 051.080.00001           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               | 51.080  | 443       | SW101720    | Tirette  | Setting lever  | Winkelhebel  |
| 051.090.00001           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               | 51.090  | 445       | SW101236    | Sautoir de tirette - 3 positions   | Setting lever jumper - 3 positions   | Winkelhebelraste - 3 Positionen  |
| 051.090.00002           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               | 51.090  | 445       | SW101237    | Sautoir de tirette - 2 positions   | Setting lever jumper - 2 positions   | Winkelhebelraste - 2 Positionen  |
| 031.100.00001           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |               | 31.100  | 450       | SW101689    | Renvoi - de mise à l'heure   | Setting wheel  | Zeigerstellrad   |
| 010.062.00001           | SW200-1  | X             |         |         | X       |         |               | 10.062  | 462       | SW101656    | Pont du rouage de minuterie  | Minute train bridge  | Wechselradbrücke   |
| 060.131.00002           | SW260-1  |               |         |         | X       |         |               | 60.131  | 471       | SW101786    | Ressort-friction du pignon de seconde  | Second pinion friction spring  | Friktionsfeder für Sekundentrieb   |
| 088.503.00002           | SW260-1  |               |         |         | X       |         |               | 88.503  | 5115-5119 | SW102160    | Vis à tête cylindrique, plate, bout à pivot - [167-70x120-140x25], de pt sec SW260, de pt inf.rouage SW290 (Pos.304-305)     | Cylindrical flat head screw, pivot end   | Zylinderschraube mit Zapfen  |
| 088.502.00004           | SW260-1  |               |         |         | X       |         |               | 88.502  | 5471      | SW102161    | Vis à tête cylindrique, plate, bout plat - [125-60x50-100x30], de ressort-friction du pignon de seconde (Pos.308)            | Cylindrical flat head screw, flat end  | Zylinderschraube mit Kegelkuppe  |
| 030.040.00001           | SW200    | X             | X       | X       | X       |         |               | 30.040  | 705       | SW101517    | Mobile d'échappement - Monté Nivarox   | Escape wheel - Assembled Nivarox   | Hemmungsrade - Montiert Nivarox  |
| 040.010.00001           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         | X             | 40.010  | 710       | 1207.00     | Ancre - Normale - Montée   | Pallet fork - Standard - Assembled   | Anker - Standart - Montiert  |
| 040.010.00004           | SW200    | X             | X       | X       | X       |         | X             | 40.010  | 710       | 1207.02     | Ancre - Chrono - Montée  | Pallet fork - Chrono - Assembled   | Anker - Chrono - Montiert  |










| Code article<br>SELLITA | Nativité | Compatibilité |         |         |         |         |       | Code horloger |                     | N° plan  | Désignation   | Designation   | Bezeichnung   |
|-------------------------|----------|---------------|---------|---------|---------|---------|-------|---------------|---------------------|----------|---|---|---|
|                         |          | SW200-1       | SW220-1 | SW240-1 | SW260-1 | SW300-1 | SW500 | Nouveau       | Ancien              |          |   |   |   |
| 040.050.00008           | SW200    | X             | X       | X       | X       |         |       | 40.050        | 721/1               | SW104973 | Balancier annulaire - Glucydur Trous Borgnes réglé Nivarox  | Annular balance   | Unruh mit glattem Reif  |
| 040.050.00025           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |       | 40.050        | 721/1               | 2225.10  | Balancier annulaire - Nickel Doré - Régulé - Pitoné   | Annular balance - Nickel Golden plated - Timed - With stud  | Unruh mit glattem Reif - Nickel Vergoldet - Reguliert - Mit Spiralklötzchen   |
| 056.070.00001           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |       | 56.070        | 9433                | SW101726 | Lever stop  | Stop lever  | Stopphebel  |
| 088.514.00004           | SW200    | X             | X       | X       | X       |         |       | 88.514        | 5101                | SW102177 | Vis à tête cylindrique, renforcée, bombée, bout plat - S1.00 [175-100x117-220x53-F], de fixation fraisée Pos.130-131 (x2)       | Cylindrical reinforced convex head screw, flat end - S1.00 [175-100x117-220x53-F], case screw, special (x2)                   | Linsenzylinderschraube verstärkt mit Kegelkuppe - S1.00 [175-100x117-220x53-F], Schraube für Werkbefestigung, spezial |
| 088.515.00001           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |       | 88.515        | 5415                | SW102172 | Vis à tête cylindrique, renforcée, bombée, bout à pivot - S0.80 [177-80x135-160x35], de rochet (Pos.2)                          | Cylindrical reinforced convex head screw, pivot end - S0.80 [177-80x135-160x35], for ratchet wheel                            | Linsenzylinderschraube verstärkt mit Zapfen - S0.80 [177-80x135-160x35], für Sperrrad                                 |
| 088.506.00001           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |       | 88.506        | 51141               | SW102180 | Vis à tête cylindrique, bombée, bout plat - S0.80 [135-80x85-119x58], de pont inférieur (Pos.206)                               | Cylindrical convex head screw, flat end - S0.80 [135-80x85-119x58], automatic device lower bridge (Pos.206)                   | Linsenzylinderschraube mit Kegelkuppe - S0.80 [135-80x85-119x58], untere Brücke für Automatik                         |
| 088.514.00001           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |       | 88.514        | 51497               | SW102176 | Vis à tête cylindrique, renforcée, bombée, bout plat - S0.80 [175-80x81-200x37], de roulement à bille (Pos.1)                   | Cylindrical reinforced convex head screw, flat end - S0.80 [175-80x81-200x37], ball bearing screw (Pos.1)                     | Linsenzylinderschraube verstärkt mit Kegelkuppe - S0.80 [175-80x81-200x37], Kugellagerschraube (Pos.1)                |
| 088.514.00002           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |       | 88.514        | 5102                | SW102174 | Vis à tête cylindrique, renforcée, bombée, bout plat - S1.00 [175-100x117-220x53] de fixation                                   | Cylindrical reinforced convex head screw, flat end - S1.00 [175-100x117-220x53] case screw                                    | Linsenzylinderschraube verstärkt mit Kegelkuppe - S1.00 [175-100x117-220x53] Schraube für Werkbefestigung             |
| 088.514.00003           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |       | 88.514        | 5420                | SW102173 | Vis à tête cylindrique, renforcée, bombée, bout plat - S0.80 [178-80x100-370x52], de couronne (Pos.200)                         | Cylindrical reinforced convex head screw, flat end - S0.80 [178-80x100-370x52], for crown wheel (Pos.200)                     | Linsenzylinderschraube verstärkt mit Kegelkuppe - S0.80 [178-80x100-370x52], Kronradschraube (Pos.200)                |
| 088.586.00001           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |       | 88.586        | 51134               | SW102165 | Vis à portée, tête bombée, bout plat - S0.80 [335-80x90-120x30-82x25] de bâti de dispositif automatique (x2 Pos.203-204)        | Shouldered convex head screw, flat end - S0.80 [335-80x90-120x30-82x25] on automatic device mechanism (x2, Pos.203-204)       | Linsenansatzschraube mit Kegelkuppe - S0.80 [335-80x90-120x30-82x25] über Automatik-Mechanismus (x2, Pos.203-204)     |
| 088.546.00002           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       | X       |       | 88.546        | 5166                | SW102168 | Vis à tête conique 90°, bombée, bout plat - S1,00 [235-100x110-160x40] de bride x2 Pos130-131 (SW2x0) et Pos75-76 (SW300)       | 90° countersunk convex head screw, flat end - S1,00 [235-100x110-160x40] casing clamp Pos.130-131 (SW2x0), Pos.75-76 (SW300)  | 90° mit Kegelkuppe - S1,00 [235-100x110-160x40] befestigungsplättchen, (2xSW2x0 et SW300)                             |
| 088.546.00001           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |       | 88.546        | 5105-5110-5121-5125 | SW102167 | Vis à tête conique 90°, bombée, bout plat - S0.80 [235-80x82-120x30], pt rouage (x2),balancier(x1),ancree(x1),barillet(x3)      | 90° countersunk convex head screw, flat end - train wheel bridge (x2), balance bridge (x1), pallet bridge (x1), barrel bridge | 90° mit Kegelkuppe - räderwerkbrücke (x2), unruhbrücke (x1), ankerbrücke (x1), federhausbrücke (x3)                   |
| 088.547.00001           | SW200-1  | X             | X       | X       | X       |         |       | 88.547        | 5445-52595          | SW102166 | Vis à tête conique 90°, bombée, bout à pivot - S0.80 [237-80x123-140x27], plaque maintien indic.quant.(Pos25), saut tir.(Pos50) | 90° countersunk convex head screw, pivot end - S0.80 [237-80x123-140x27], date jumper maintaining plate                       | 90° mit Zapfen - S0.80 [237-80x123-140x27], Halteplatte für Datumraste  |
| 088.587.00001           | SW200-1  | X             |         |         | X       |         |       | 88.587        | 5462                | SW102164 | Vis à portée, tête bombée, bout à pivot - S0.80 [337-80x122-140x18-110x10], de pont de rouage de minuterie (Pos.51)             | Shouldered convex head screw, pivot end - S0.80 [337-80x122-140x18-110x10], on minute train bridge (Pos.51)                   | Linsenansatzschraube mit Zapfen - S0.80 [337-80x122-140x18-110x10], über Wechselradbrücke (Pos.51)                    |



Fournitures – Bestandteile – Material



## Montage mouvement - Werkmontage - Assembling of the movement

## Légende huilage - Ölplan - Oiling lexical

| Epilamé<br>Epilamisiert<br>Epilame-coated   |   |   |
|---|---|---|
|    | Si les pièces à assembler ne sont pas neuves, les composants existants doivent être nettoyés et traités à la Moebius Fixodrop FK/BS 8941 avant le réassemblage. |   |
|   | Wenn keine neuen Teile montiert werden, müssen die vorhandenen Teile vor der Wiedermontage gewaschen und mit Moebius Fixodrop FK/BS 8941 epilamisiert werden.   |   |
|   | If the pieces to be assembled are not new, existing components must be cleaned and treated with Fixodrop FK/BS 8941 Epilame before reassembly.                  |   |
| Lubrification<br>Schmierung<br>Lubrication  |   |   |
|    | Huile fine<br>Dünnflüssiges Öl<br>Fine oil  | Moebius 9010                                      |
|    | Huile épaisse ou graisse<br>Dickflüssiges Öl oder Fett<br>Thick oil or grease   | Moebius HP-1300<br>ou - oder - or<br>Moebius D5   |
|    | Huile spéciale pour levées<br>Spezial Öl für Hebungssteine<br>Special oil for pallet stones   | Moebius 941<br>ou - oder - or<br>Moebius 9415     |
|    | Graisse<br>Fett<br>Grease   | Moebius 9501<br>ou - oder - or<br>Jismaa 124      |
|  | Graisse<br>Fett<br>Grease   | Klüber P125                                       |
|  | Très faible quantité<br>Sehr kleine Menge<br>Very small quantity  | Moebius 9010<br>ou - oder - or<br>Moebius HP-1300 |

| Moebius Fixodrop FK/BS 8941   |   |
|---|---|
|  | <b>Produit très volatile !</b><br>À garder après usage dans des récipients fermés et étanches.  |
|   | <b>Sehr flüchtiges Produkt !</b><br>Nach Gebrauch in geschlossenen und luftdichten Behältern aufbewahren                                      |
|   | <b>Very volatile product !</b><br>To keep after usage in closed and airtight containers.  |
| Pré-lubrification<br>Tauchschmierung<br>Splash lubrication                          |   |
|  | Ne pas laver. Si la pièce est très sale ou rouillée, l'échanger par une fourniture d'origine livrée pré lubrifiée par SELLITA SA.             |
|   | Nicht waschen. Sollte das Stück sehr verschmutzt oder rostig sein, ist es gegen ein von SELLITA SA vorgeöltes Original-Stück zu tauschen.     |
|   | Do not wash. If the part is very dirty or rusty, it should be exchanged for an original part which is lubricated and delivered by SELLITA SA. |

## Couples donnés- Einzuhaltende Drehmomenten - Given torques

Les couples sont indiqués à la valeur minimum pour dévisser.

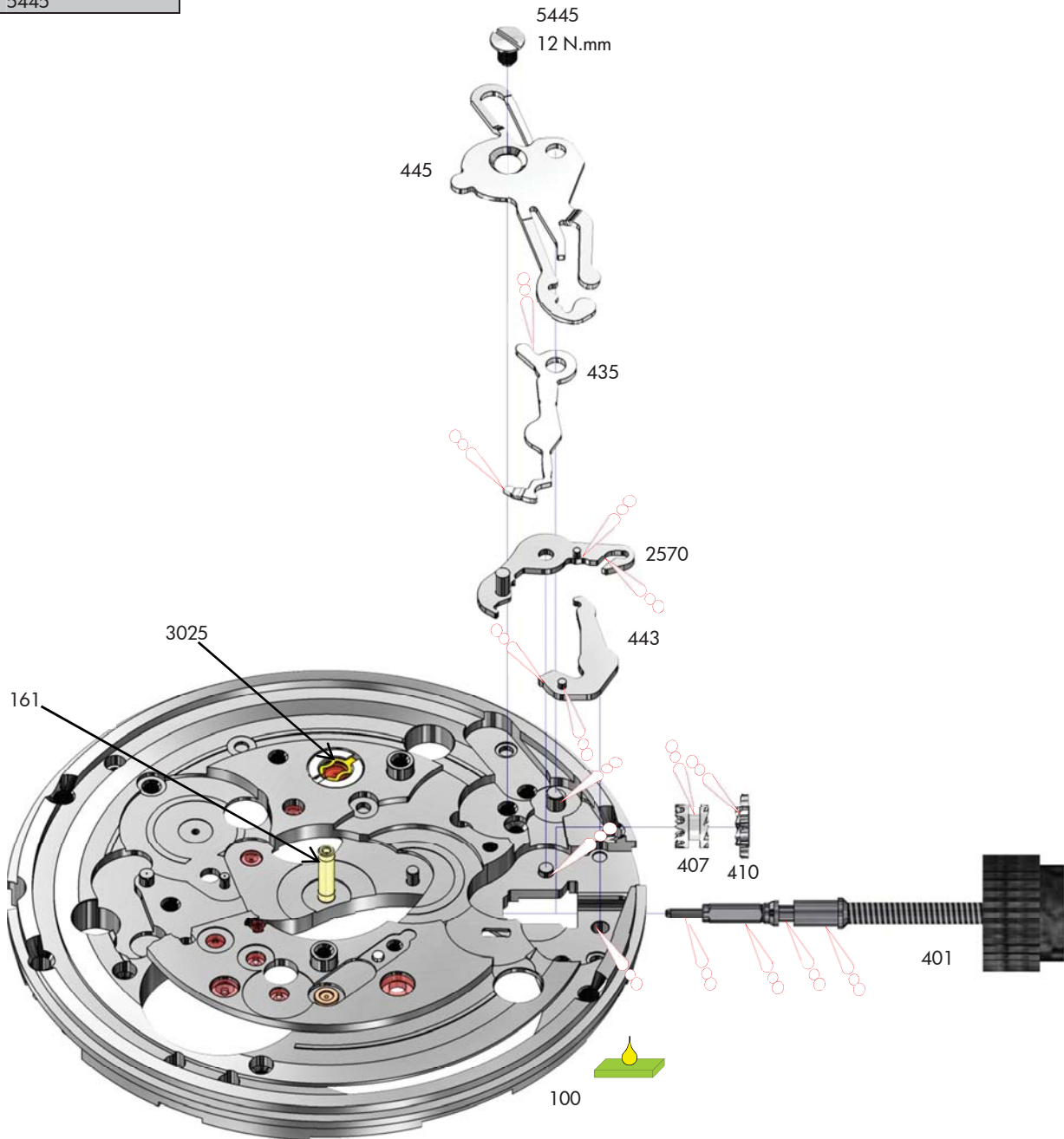
Die Drehmomente werden als minimale Lösemomente angegeben.

The torques are indicated at the minimum value for loosening.

Mécanisme de mise à l'heure - Zeigerwerkmechanismus - Hand setting mechanism

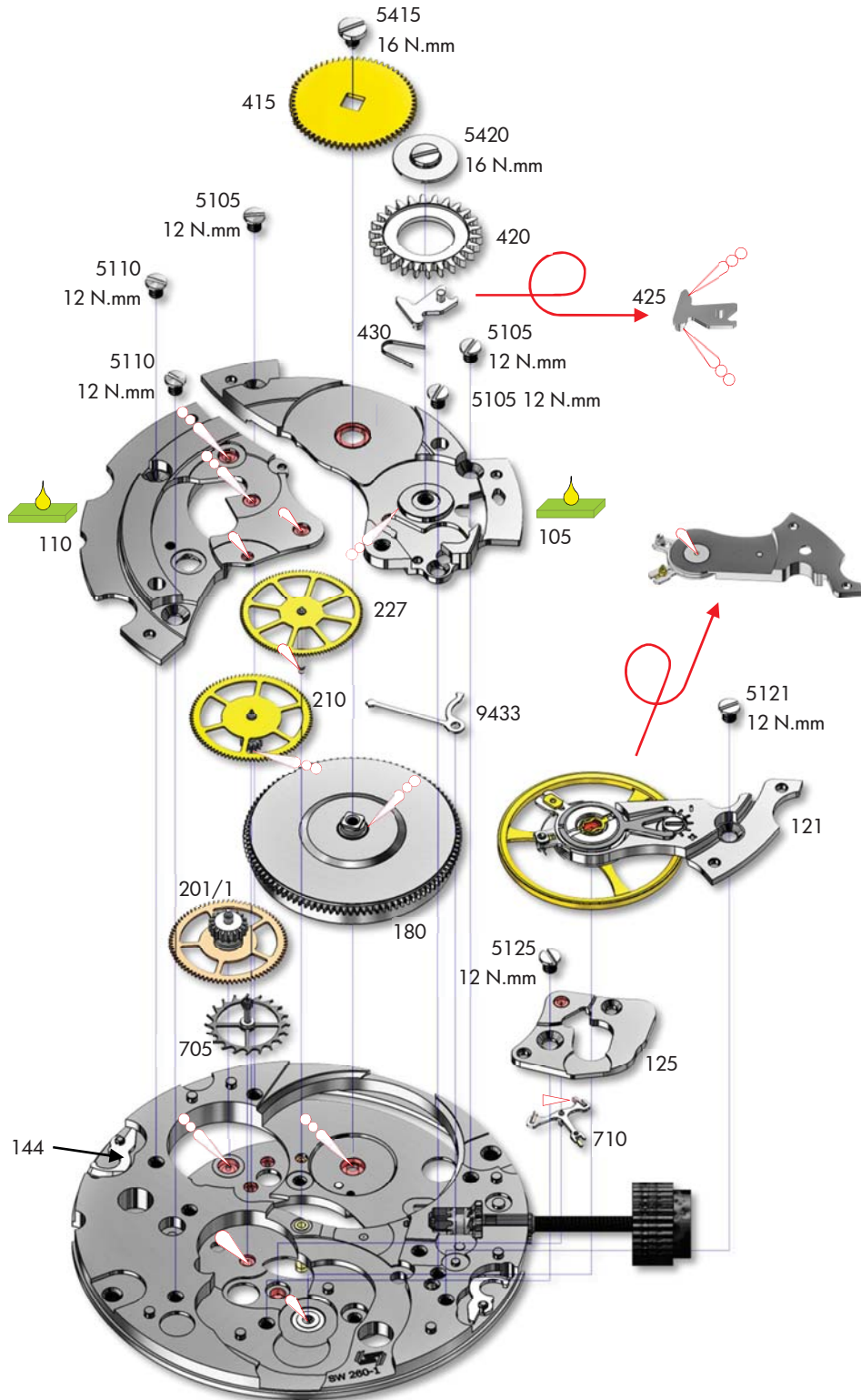
Ordre d'assemblage  
Montagereihenfolge  
Order of assembly

- |      |
|------|
| 100  |
| 407  |
| 410  |
| 401  |
| 2570 |
| 443  |
| 435  |
| 445  |
| 5445 |



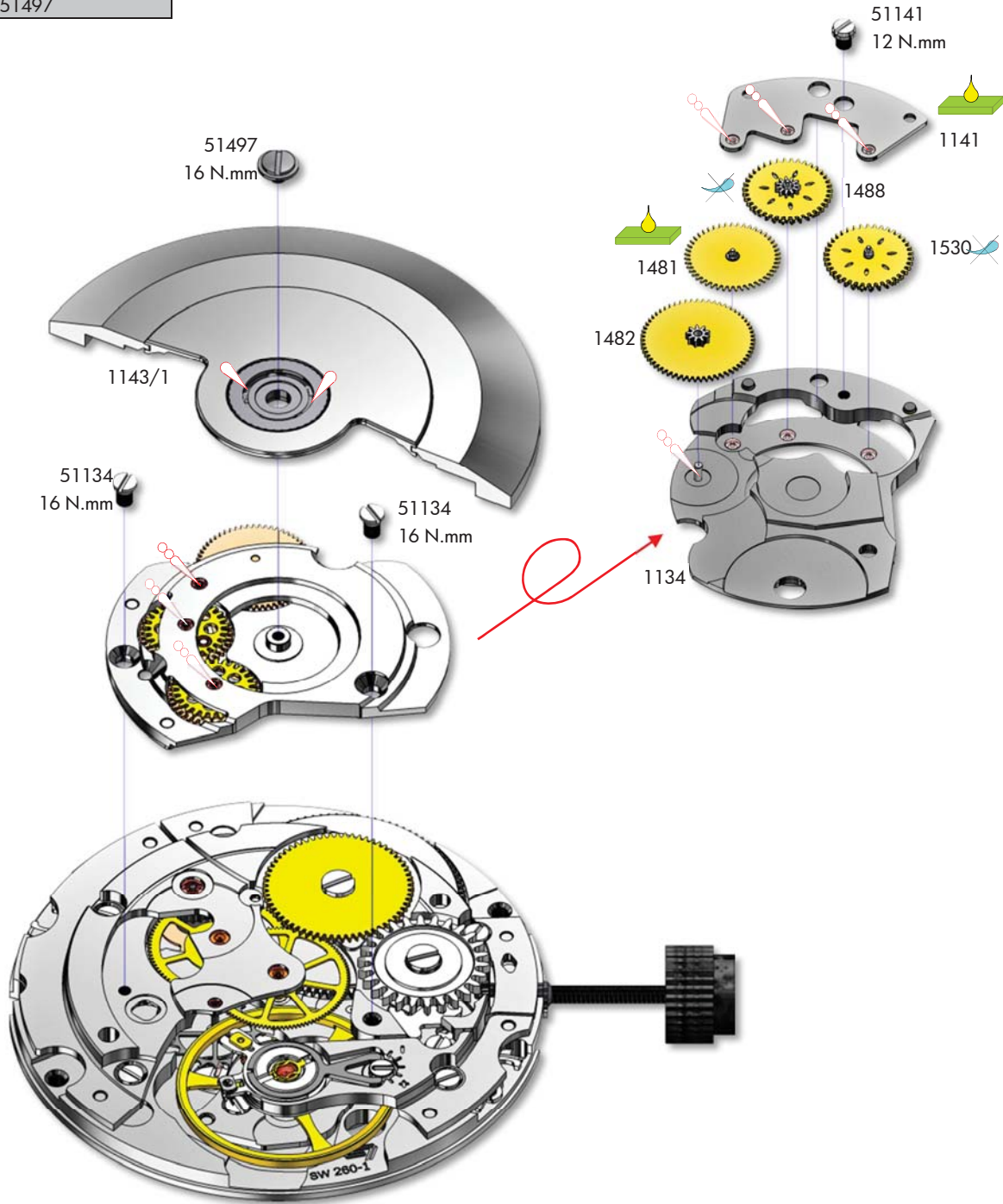
Mouvement de base - Basiswerk - Basic movement

| Ordre d'assemblage |
|--------------------|
| Montagerihenfolge  |
| Order of assembly  |
| 100                |
| 201/1              |
| 705                |
| 210                |
| 227                |
| 110                |
| 5110 (2x)          |
| 180                |
| 9433               |
| 105                |
| 5105 (3x)          |
| 425                |
| 430                |
| 420                |
| 5420               |
| 415                |
| 5415               |
| 710                |
| 125                |
| 5125               |
| 121                |
| 5121               |



Ordre d'assemblage  
Montagereihenfolge  
Order of assembly

|            |
|------------|
| 1134       |
| 1482       |
| 1530       |
| 1488       |
| 1481       |
| 1141       |
| 51141      |
| 51134 (x2) |
| 1143/1     |
| 1497       |
| 51497      |



Mécanisme de calendrier et de compteur d'heures - Kalender-und Stundenzählermechanismus - Date and hour counter mechanism

Ordre d'assemblage  
Montagereihenfolge  
Order of assembly

242

260

450

2566

462

5462

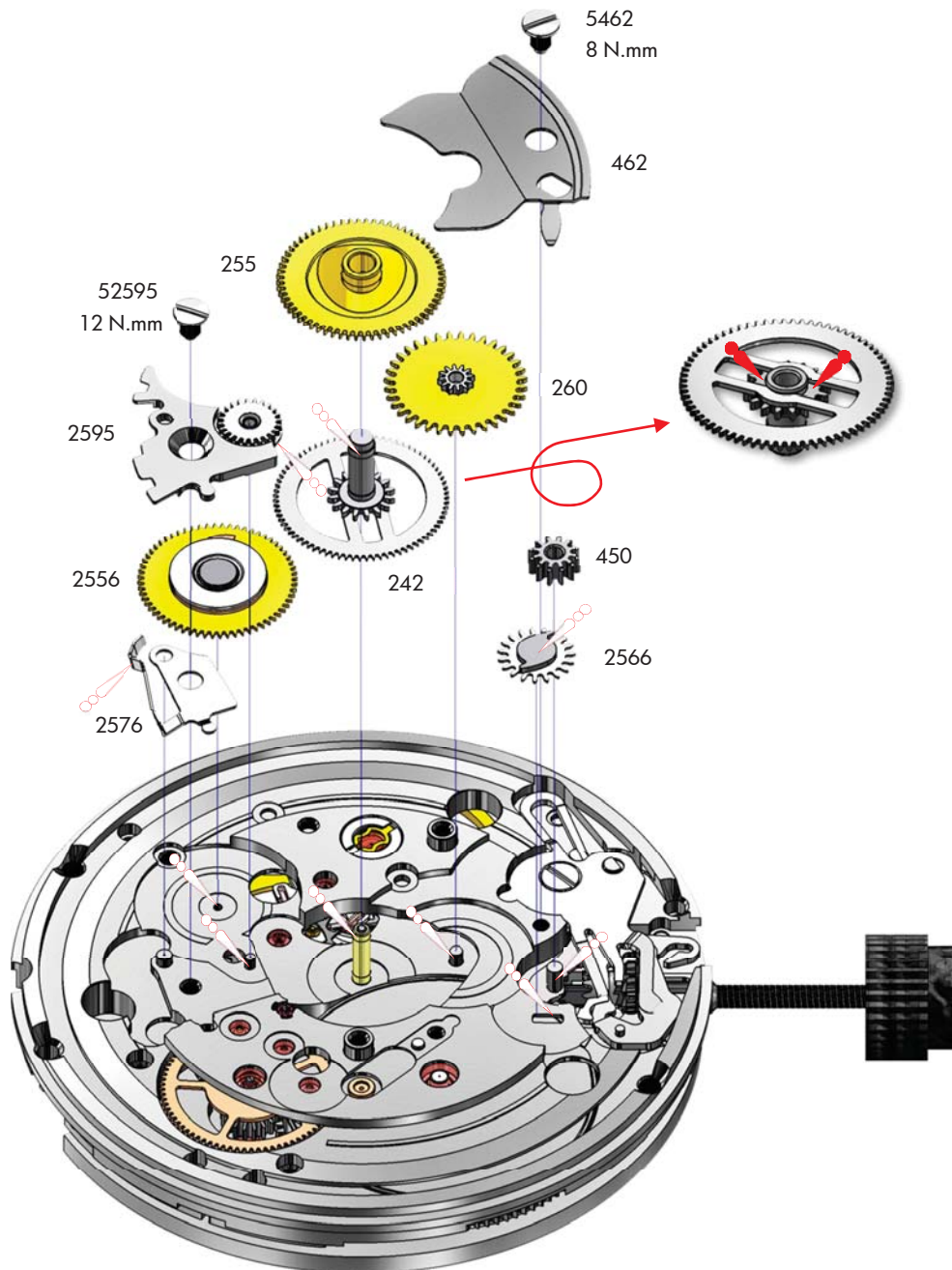
2556

2576

2595/1

52595

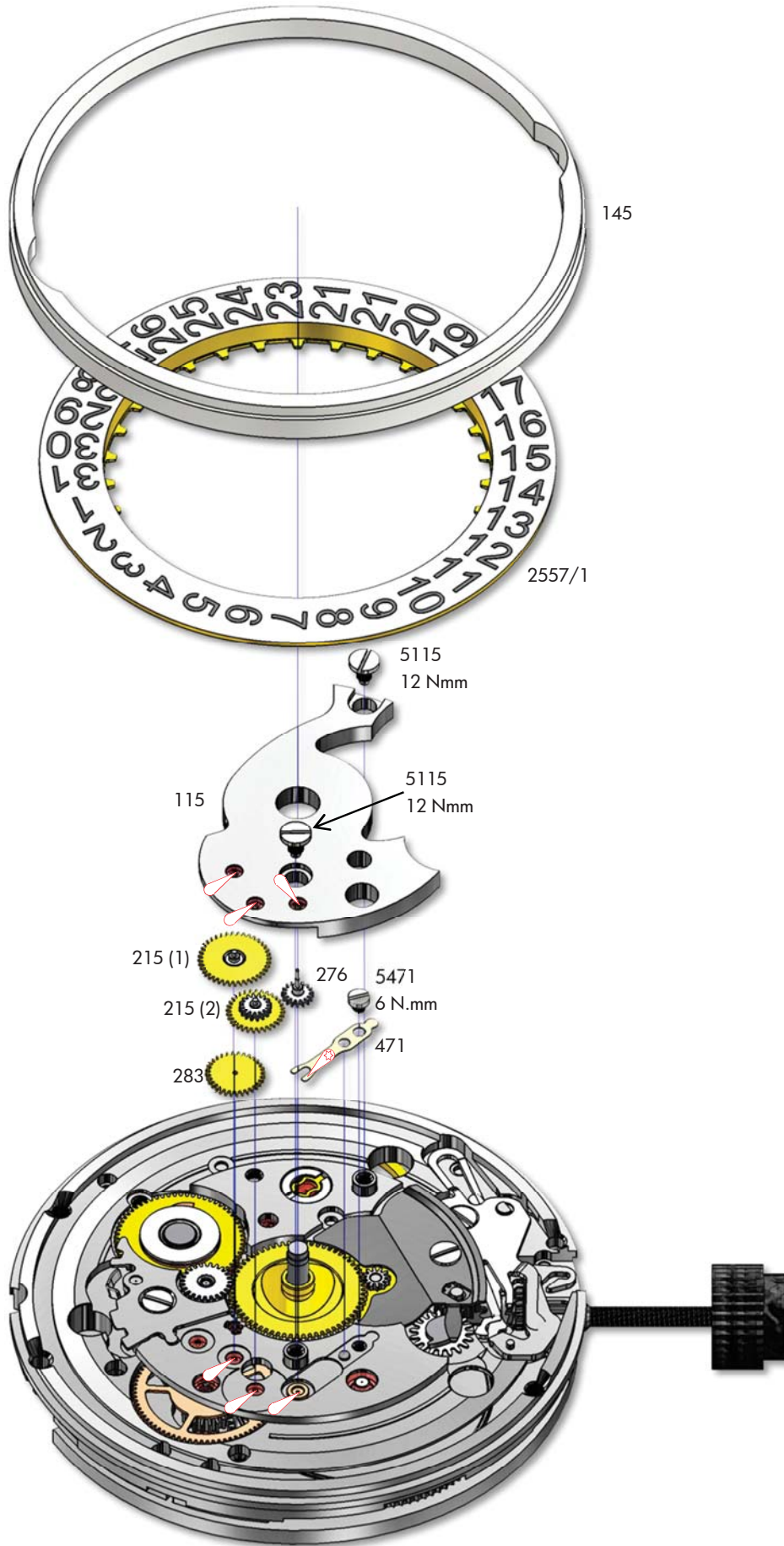
255



Mécanisme pour petite seconde à 6h - Mechanismus für Sekundenzeiger bei 6 Uhr - Mechanism for seconds at 6 o'clock

Ordre d'assemblage  
Montagereihenfolge  
Order of assembly

- 283
- 471
- 5471
- 215 (2)
- 215 (1)
- 276
- 115
- 5115 (2x)
- 2557/1
- 927

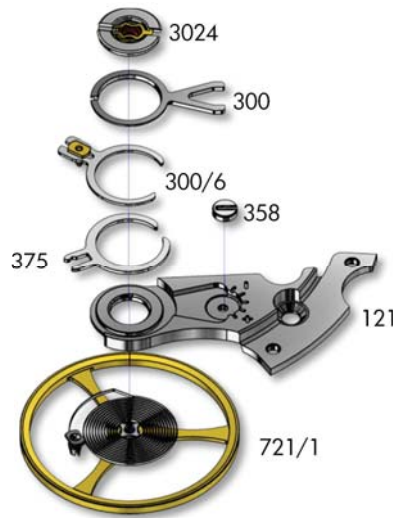




Réglage complet - Unruh reguliert - Time balance

Ordre d'assemblage  
Montagereihenfolge  
Order of assembly

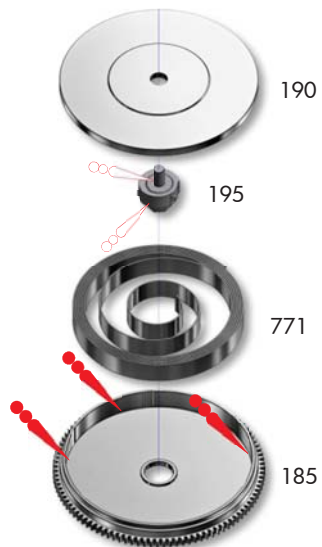
|       |
|-------|
| 121   |
| 375   |
| 300/6 |
| 300   |
| 358   |
| 3024  |
| 721/1 |



Barillet monté – Federhaus vollständig - Barrel complete

Ordre d'assemblage  
Montagereihenfolge  
Order of assembly

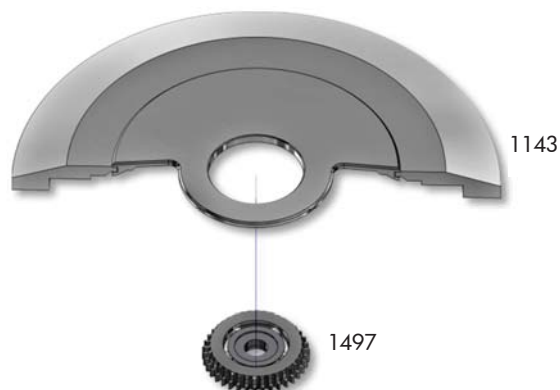
|     |
|-----|
| 185 |
| 771 |
| 195 |
| 190 |



Masse et roulement à billes - Schwungmasse und Kugellager - Oscillating weight and Ball bearing

Ordre d'assemblage  
Montagereihenfolge  
Order of assembly

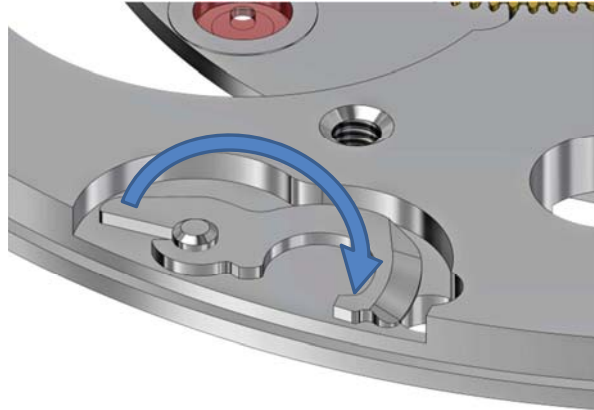
|      |
|------|
| 1497 |
| 1143 |



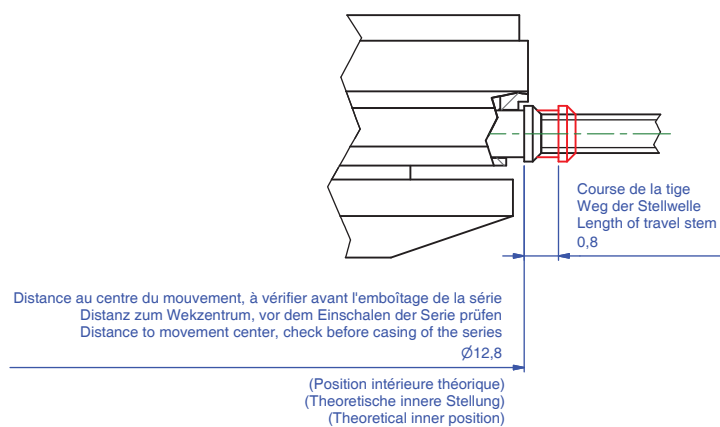
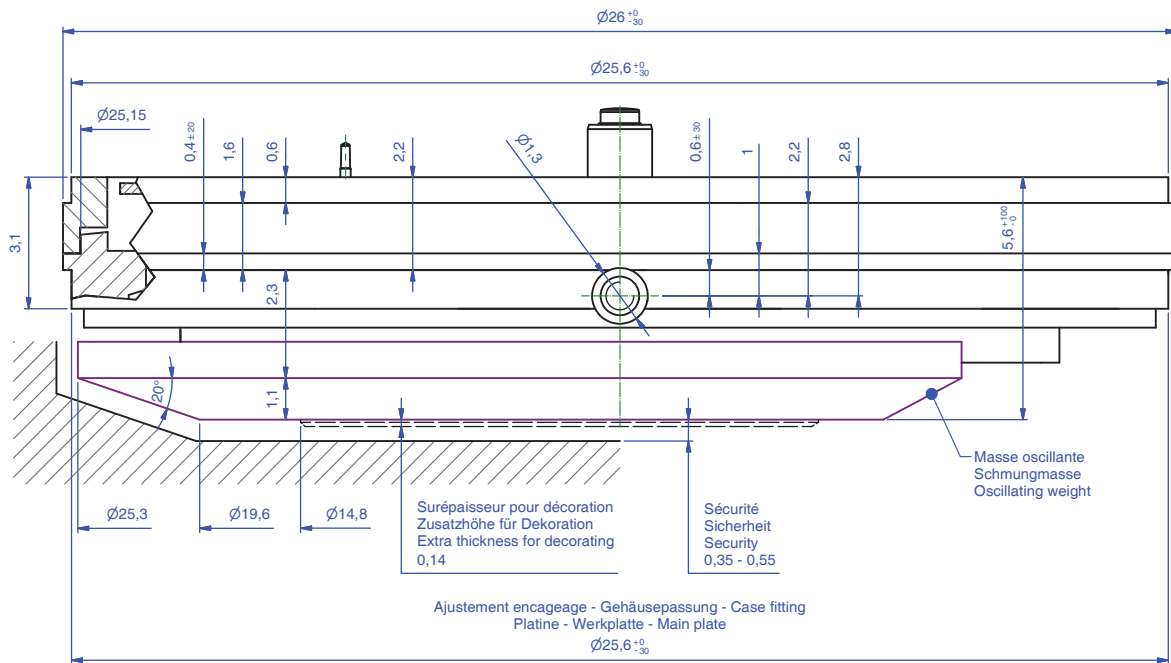
**Habillage - Fabrikanten – Manufacturing**

Déboîtage - Ausschalen - Taking the movement out of the case

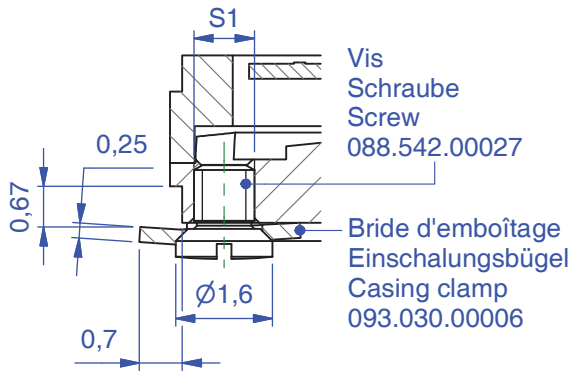
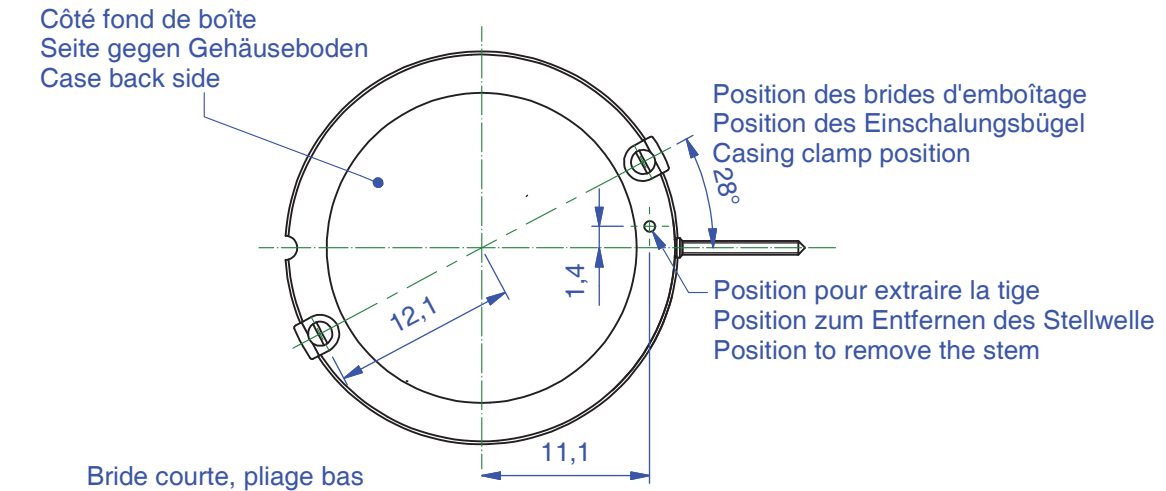
| Déboîtage   | Ausschalen  | Taking the movement out of the case   |
|---|---|---|
| Enlever les vis et les brides d'emboîtage.  | Die Schrauben und die Befestigung Plättchen wegnehmen.  | Remove the screws and the casing clamps.  |
| Enlever les aiguilles, écarter les 2 verrous et retirer le cadran (voir figure ci-dessous).                   | Zeiger entfernen und nach dem Entriegeln, Zifferblatt entfernen (siehe nachstehende Abb.).                        | Remove the hands, push the two bolts aside (see figure below) and remove the dial.                      |
| Au travers de l'ouverture prévue sur le pont, presser sur l'axe de tirette puis dégager la tige de remontoir. | Aufzugwelle entfernen, indem durch die auf der Brücke vorgesehene Öffnung auf die Winkelhebelwelle gedrückt wird. | Release the winding stem by pressing the setting lever axle through the opening provided in the bridge. |



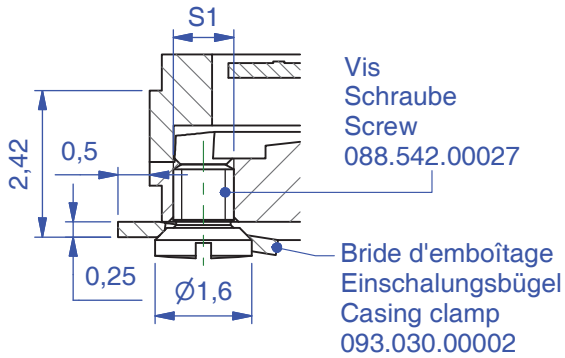
## Cage pour boîte - Uhrwerkgestell für Gehäuse - Frame for case



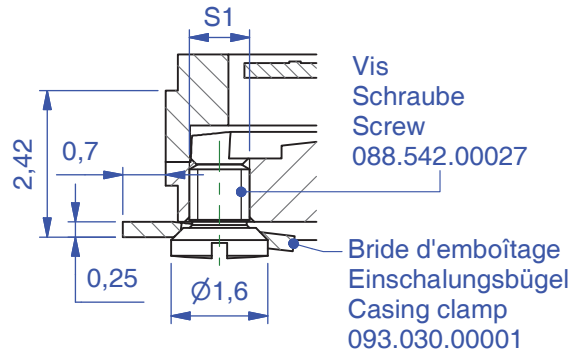
Options d'embroitage - Einschaltungsoptionen - Casing options



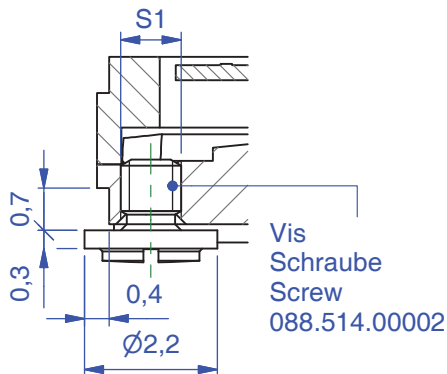
Bride courte, pliage haut



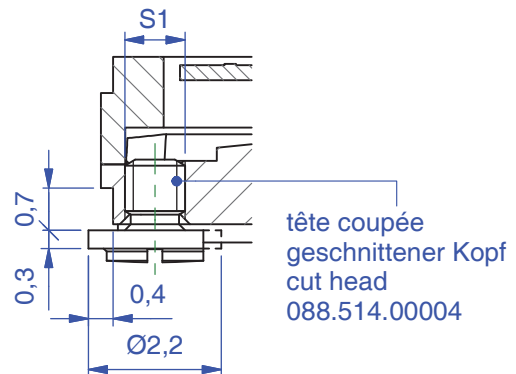
Bride longue, pliage haut



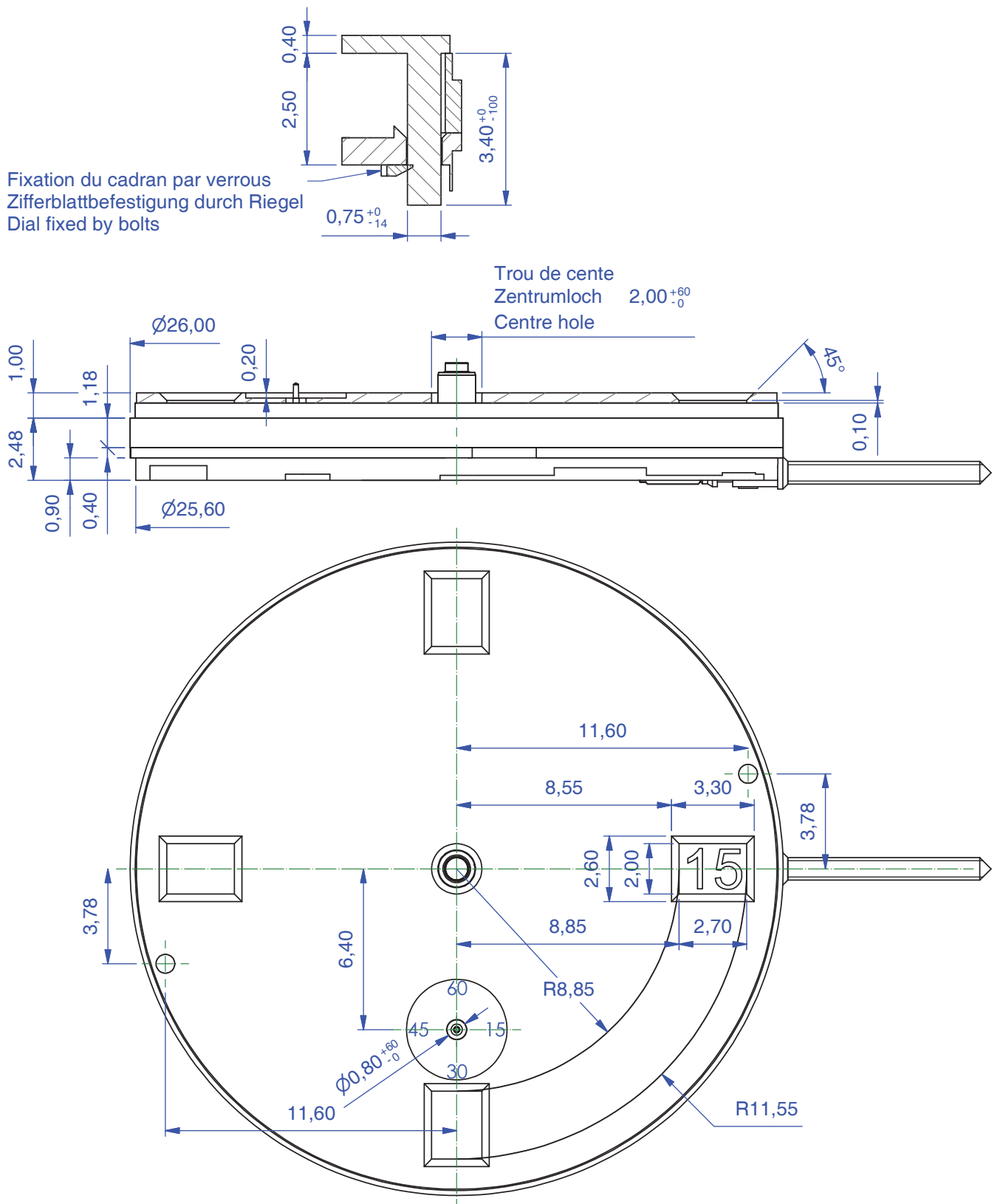
Vis de fixation



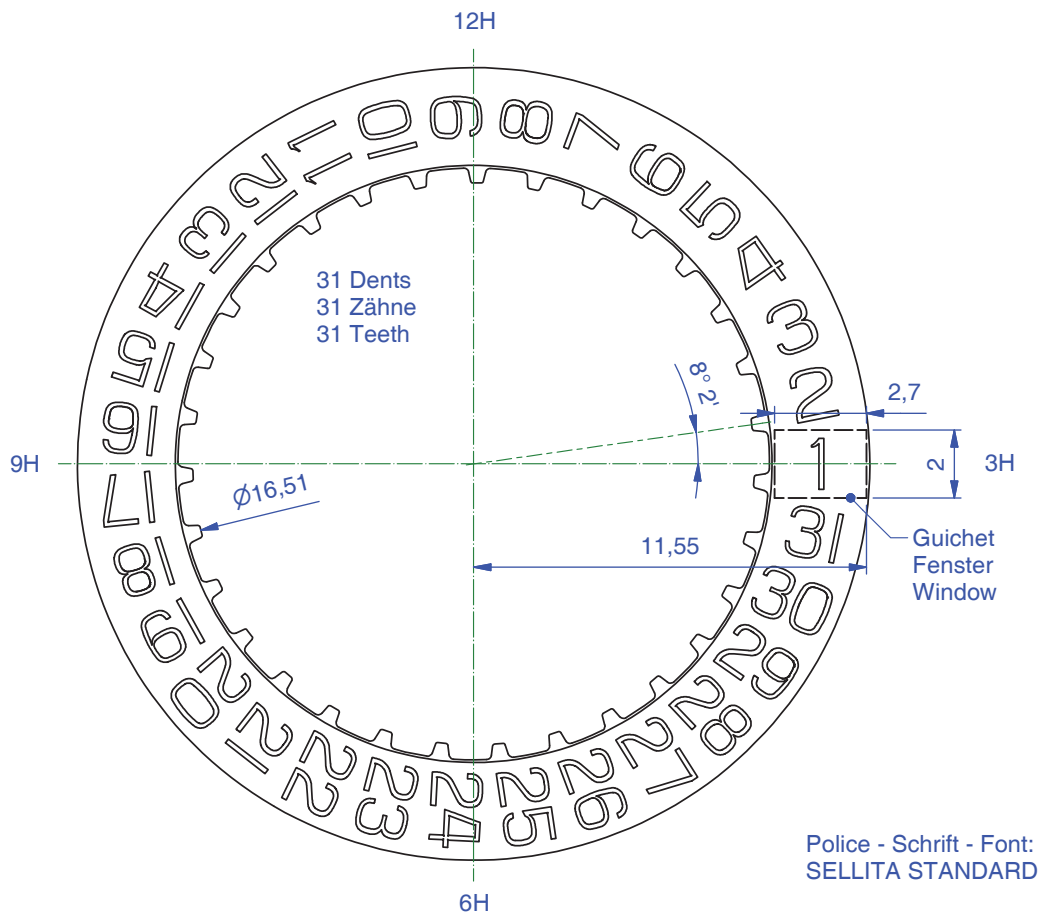
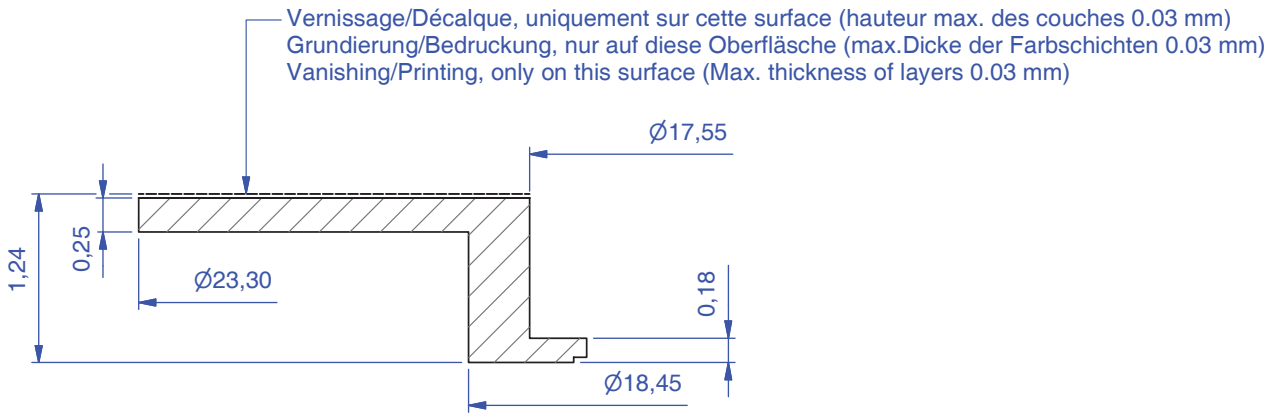
Vis de fixation, tête coupée



## Indications pour cadran - Angaben für Zifferblatt - Indications for Dial



Indicateur de quantième - Datumanzeiger - Date indicator



Aiguillages - Zeigerwerkhöhen - Hand fitting heights

Ajustement aiguille des minutes

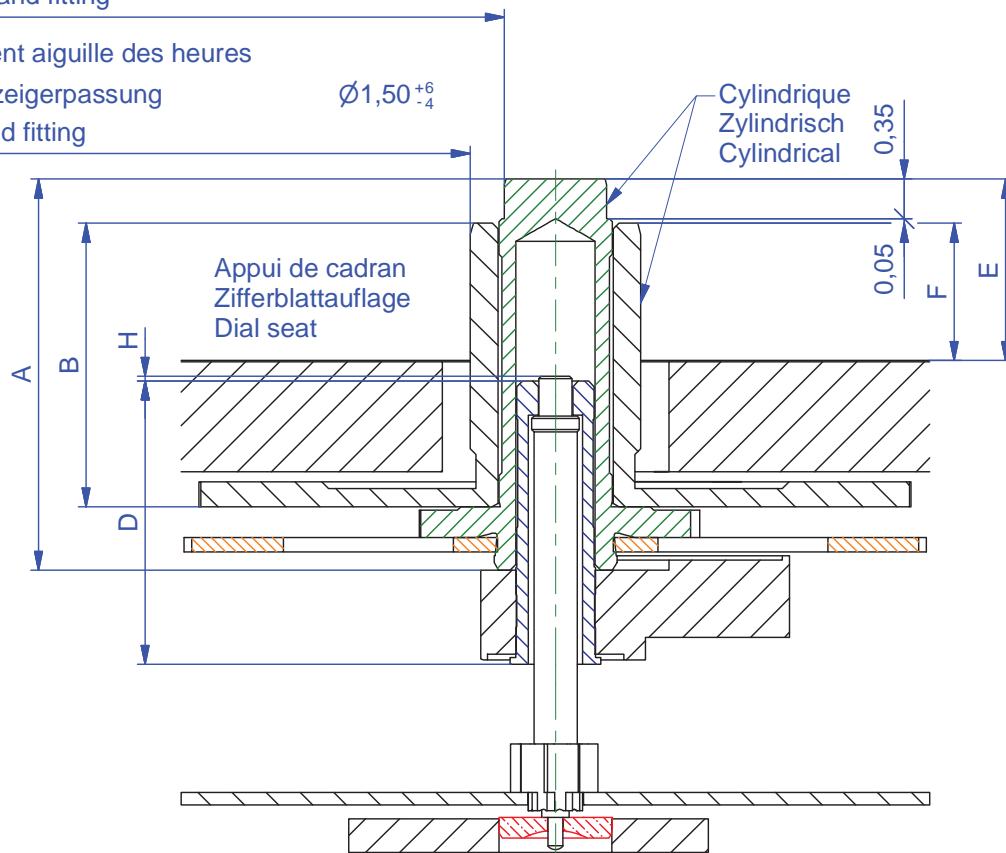
Minutenzeigerpassung  $\varnothing 0,90^{+6}_{-4}$

Minute hand fitting

Ajustement aiguille des heures

Stundenzeigerpassung  $\varnothing 1,50^{+6}_{-4}$

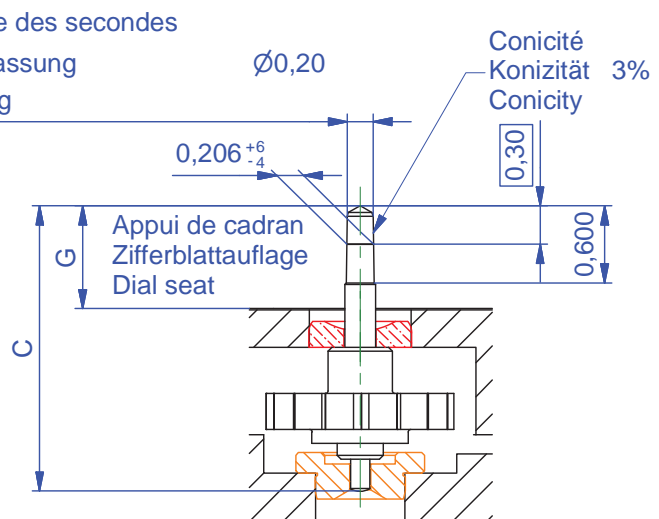
Hour hand fitting



Ajustement aiguille des secondes

Sekundenzeigerpassung

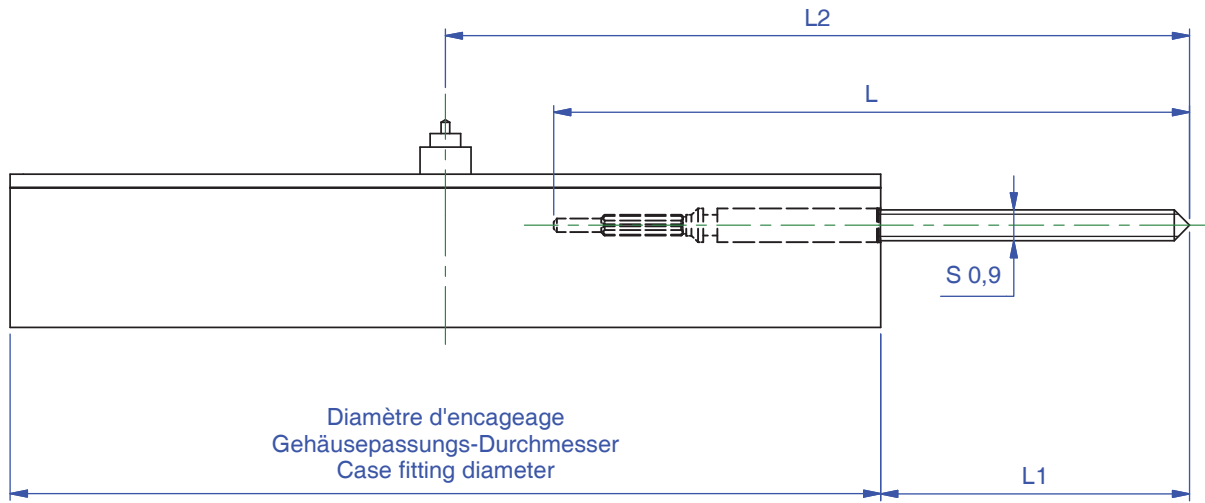
Second hand fitting



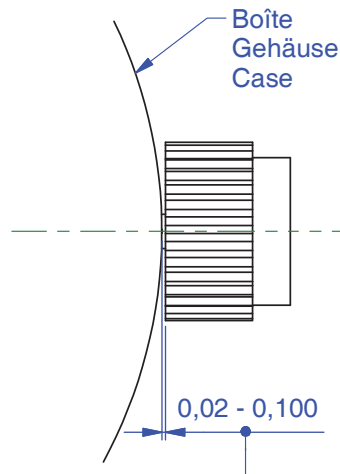
L'aiguille de seconde doit être équilibrée  
Die kleine Sekunde muss ausgewogen sein  
The small second must be balanced

| N°           | Longueur - Länge - Length [mm] |      |      |      |      | Dépassement - Höhe - Height [mm] |      |      |  |
|--------------|--------------------------------|------|------|------|------|----------------------------------|------|------|--|
|              | A                              | B    | C    | D    | E    | F                                | G    | H    |  |
| 7 (standard) | 3.45                           | 2.50 | 2.22 | 2.50 | 1.60 | 1.20                             | 0.80 | 0.05 |  |

Longueur de tige et position de couronne - Länge des Stellwelle und Kronenposition - Length of setting stem and crown position



| Longueur de la tige<br>Länge des<br>Stellwelle<br>Length of setting<br>stem | L     | L1   | L2    |
|---|-------|------|-------|
| Normale<br>Normal<br>Normal   | 15.50 | 8.15 | 21.15 |



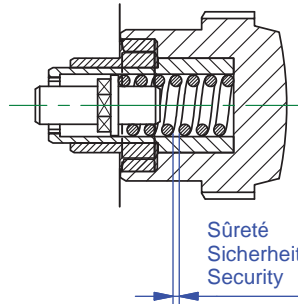
Afin d'éviter des dégâts importants au mouvement lors de chocs accidentels sur la couronne de remontoir, il est nécessaire de contrôler lors de l'emboîtement que l'espace entre la couronne et la carrure soit de 0,10 mm au maximum.  
Zur Vermeidung von Schäden am Werk infolge von zufälligen Schlägen auf die Krone der Aufzugwelle muß beim Werkeinbau der Abstand zwischen Krone und Gehäusemittelteil überprüft werden, er darf höchstens 0,10 mm betragen.  
To prevent major damage to the movement if the winding stem crown is inadvertently knocked, it is necessary to make sure that the gap between the crown and the middle is no more than 0.10 mm when fixing the movement in its case.



Couronne vissée : position - Geschraubte Krone : Stellungen - Screw crown : positions

Force du ressort  
Federkraft  
Force of spring

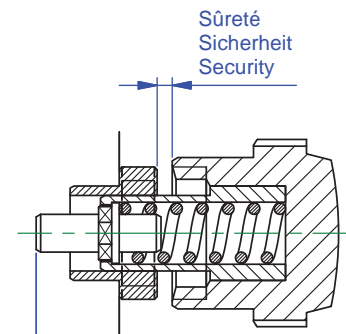
max. 13N ←



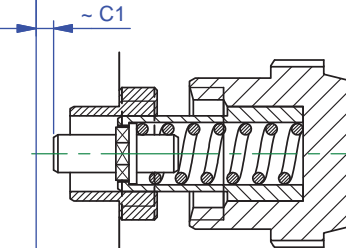
Fonction  
Funktion  
Function

Couronne vissée  
Krone zugeschraubt  
Crown tightened

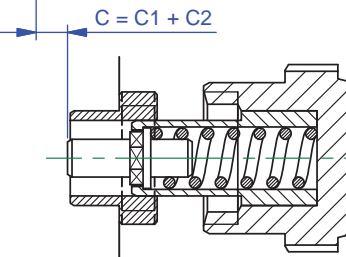
| Calendrier<br>Kalender<br>Calendar | Course de la tige<br>Weg der Stellwelle<br>Travel of setting stem |      |
|------------------------------------|---|------|
| Sans – ohne - without              | C   | 0.80 |
| Avec – mit - with                  | C1  | 0.30 |
|                                    | C2  | 0.50 |



Remonter  
Aufziehen  
Wind up

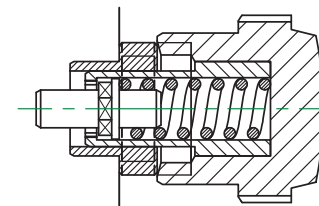


Correction de la date  
Datum einstellen  
Adjust date



Mise à l'heure  
Zeiger stellen  
Adjust time

min. 9N ←



Position neutre  
Neutrale Stellung  
Neutral position

Modifications comparées aux versions précédentes du document  
 Änderungen gegenüber vorhergehenden Dokumentversionen  
 Modifications compared with previous document versions.

| Version | Date<br>Datum<br>Date | Modification  | Änderung  | Modification   | Page<br>Seite<br>Page |
|---------|-----------------------|---|---|--|-----------------------|
| 04      | 01.12.2014            | Ajout d'une remarque sur l'aiguille de petite seconde et ajout des pages 22 et 23 | Hinzugefügt Notiz über die kleine Sekunde und Zusatz Seiten 22 und 23 | Added note about the small seconde hand and addition pages 22 and 23 | 20,<br>22-23          |
| 03      | 19.02.2014            | Correction des aiguillages  | Korrektur des Zeigerwerks   | Correction of hand fitting heights                                   | 20                    |
| 02      | 22.11.2012            | Correctif n° pièces + ajout n° articles dans la liste des pièces                  | Korrektur der Artikelnummer in der Stückliste                         | Correction of parts number + add articles in the list of components  | 4-8                   |
|         |                       | Indicateur de quantième : police Sellita standard                                 | Datumanzeiger : Schrift Sellita standard                              | Date indicator : font Sellita standard                               | 19                    |
| 01      | 28.09.2012            | Mise à jour complète  | Komplettes Update   | Full update  | -                     |

Ce document est disponible sur :  
 Dieses Dokument finden Sie auf der Seite von:  
 This document is available on:

[www.sellita.ch](http://www.sellita.ch)



Crêt du Locle 11  
 CH-2301 La Chaux-de-Fonds  
 Tél : +41.032.967.99.67  
 Fax : +41.032.967.99.60  
 Mail : info@sellita.ch